

**TUNNEL DU LÖTSCHBERG****Un village s'enfonce!**

Effet pervers du percement du tunnel: le sol se dérobe sous le village de Sankt German, 100 mètres au-dessus..... **12**

**BOXE****Fenu rêve d'Europe**

Le Suisse s'envole demain pour les Canaries. Mardi, il pourrait devenir champion d'Europe..... **23**

**MAG +****Les mondes parallèles**

Un livre sort, consacré à Antoine Burger, dont les toiles seront exposées dès ce soir château de Venthône..... **33**



FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

# Le Nouvelliste

FR. 2.-

SV

J.A. - 1950 SION 1 N° 265

VENDREDI 16 NOVEMBRE 2001

**SOMMAIRE****AFGHANISTAN****Derniers réduits**

Alors que la guerre se concentre contre les derniers réduits des taliban, les objectifs politiques et humanitaires viennent sur le devant de la scène. **PAGE 9**

**MARTIGNY****Sus à la violence!**

La violence en milieu scolaire n'est pas l'apanage des banlieues françaises. A Martigny, les autorités ont décidé de réagir. **PAGE 13**

**FISC VALAISAN****Cote à la hausse**

Un sondage national sur la cote d'amour du fisc montre que celui du Valais a marqué des points depuis l'an dernier. **PAGE 14**

**TENNIS****Un Français brille en Australie**

Sébastien Grosjean a éliminé André Agassi et s'est qualifié pour les demi-finales du Masters à Sydney. **PAGE 28**

**COURT MÉTRAGE****Comme au cinéma**

Le Valaisan Yvan Lagger a réalisé «La colonie pénitentiaire», court métrage vidéo à l'ambiance inquiétante. **PAGE 35**

**INTERVIEW****Dans le ballet de l'actualité**

Philippa de Roten illumine le petit écran, au 12:45 de la TSR. Rencontre avec une Sédunoise amoureuse de l'information. **PAGE 37**

**CONTACTER LE NOUVELLISTE**

13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027-329 75 11  
Web: www.nouveliste.ch

**LA RÉDACTION**

Tél. 027-329 78 40 - Fax: 027-329 75 78  
Email: redaction@nouveliste.ch

**LES ABONNEMENTS**

13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027-329 78 90 - Fax: 027 329 76 10  
Email: abonnements@nouveliste.ch

**LES MESSAGERIES DU RHÔNE**

Tél. 027-329 78 80 - Fax: 027-329 75 99  
Email: messageries@nouveliste.ch

Distributions: 0800 55 08 07 (gratuit)

PUBLICITAS: Tél. 027-329 51 51

## Gampel Open Air gonflé à bloc!

Le festival rock haut-valaisan remporte le Prix du tourisme 2001.



Ils sont heureux. Tous les deux. Mario Kohlbrenner, parce que son rendez-vous musical aoûtien obtient reconnaissance et consécration; Sepp Blatter, hôte d'honneur du Sommet, parce que ce

prix récompense une organisation et un lieu dont il se sent particulièrement proche. Hier soir à la halle polyvalente de Conthey, en présence d'un millier d'invités, c'était la fête du Haut-Valais. **PAGES 2-3**

**THYON-VEYSONNAZ**

### Le parfait amour

Téléveysonnaz et Télé-Thyon ont enterré la hache de guerre. Plus question de divorce, on parle mariage. Et même, dans la foulée, de ménage à trois, les deux partenaires du cône de Thyon ayant créé avec Télé-Nendaz une Société de la Printze. Celle-ci s'occupera en particulier de répartir entre ses trois sociétés les recettes générées par les 4-Vallées. **PAGE 11**

**RAFFINERIE DE COLLOMBEY**

### L'horizon se dégage

Tamoil S.A. respire. La construction de sa nouvelle unité de craquage, estimée à 300 millions de francs, a de bonnes chances de démarrer bientôt. C'est qu'un accord a été conclu entre Tamoil et Pro Natura Valais, principal opposant au projet. Moyennant diverses améliorations apportées à celui-ci, le groupement écologiste a retiré son recours. **PAGE 21**

PUBLICITÉ



Notre espace fitness est unique!

027/743 11 70

www.bainsdesillon.ch



ÉDITORIAL

ÉTATS-UNIS

## L'ami Poutine

Par Antoine Gessler

La rencontre au sommet qui s'est achevée hier entre George W. Bush et Vladimir Poutine aura une nouvelle fois démontré que le temps des haïnes glacées a pris fin. Les relations américano-russes ne sont plus celles qui prévalaient entre Washington chantre de l'impérialisme triomphant et Moscou sanctuaire du communisme orthodoxe. Or si la guerre froide est désormais un concept mort et enterré, la logique qu'elle a développée durant près de quarante ans demeure solidement ancrée dans les mémoires. Partant, elle se retrouve en filigrane dans les conceptions du monde défendues par les dirigeants d'aujourd'hui. Ainsi en va-t-il dans la famille Bush... Entre les discours du père et les diatribes du fils, il n'y a guère de différences. En tout cas pas celles que l'on pourrait attendre de l'écart entre deux générations.

«W.» n'a rien lâché sur la question du bouclier antimissiles que son homologue russe percevait à juste titre comme une violation du traité ABM de 1972. Si les deux hommes sont d'accord pour une réduction des deux tiers des ogives contenues dans leur arsenal nucléaire, le projet américain d'intercepter de l'espace d'éventuels missiles ennemis conserve son actualité. La plupart des scientifiques ont déjà mis en relief l'inanité de ce programme techniquement douteux. Pourtant les milliards de dollars que le gouvernement déboursa pour cette fiction ne se perdront pas pour tous. Le lobby des constructeurs militaires – à un moment où la fin de la course aux armements a sérieusement rogné leurs budgets – profitera de l'aubaine. Une manne incertaine alors qu'aux États-Unis la pauvreté gagne chaque jour du terrain...

La guerre en cours en Afghanistan prouve par ailleurs l'inutilité de ce bouclier antimissiles. À l'avenir soit les conflits se limiteront à des affrontements «classiques», soit la stratégie de dissuasion par elle-même continuera à protéger efficacement l'Occident. Dans le contexte actuel, seule la Chine pourrait avoir recours à des vecteurs atomiques. Dès lors le successeur de Boris Eltsine se vérifie comme l'allié de choix, quitte à passer à l'ami Poutine ses saletés à répétition en Tchétchénie.

## Le Haut-Valaisais sur

Le chèque du Prix Sommet 2001 remis hier soir à Châteauneuf-Conthel

M usique et football ont fait bon ménage hier soir à Conthey. Dans une halle polyvalente pleine comme un stade, les organisateurs de l'Open Air de Gampel ont remporté de haute lutte le Prix Tourisme et qualité. Mario Kohlbrenner et son équipe – le festival rock occupe pas moins de trois cents collaborateurs – ont été préférés à Sierre-Zinal, Sport Access, Chablais Tourisme, au domaine des Îles, à l'Hôtel du Parc de Martigny et au Rifflalp Resort de Zermatt, qui selon la formule consacrée n'ont pas démerité. Cette édition 2001, huitième du nom, aura également permis au patron de la FIFA Sepp Blatter de faire partager au public – si ce n'était pas déjà le cas – son amour du ballon rond.

En préambule à sa conférence, le citoyen de Bâlschieder a salué les responsables touristiques du canton qui ont compris que le tourisme ne se construisait pas seulement sur les piliers de l'hôtellerie et de la gastronomie, mais qu'il prenait en compte, de plus en plus, des



À l'heure de la remise du prix: de gauche à droite, Alain Robert, directeur général de l'UBS, Mario Kohlbrenner, patron du Gampel Open Air, Aldo Rotzer, son bras droit, et Jean-Pierre Mathieu, directeur de l'UBS Valais.

composantes comme les divertissements, le jeu, la culture et... le sport.

Le sport? Le foot, bien sûr; le seul qui suscite à la

fois passion, émotion et fascination», dira Sepp Blatter un brin provocateur.

Précédemment, Alain Robert, directeur général de

l'UBS, avait salué la créativité, les performances et la compétitivité des sept candidats en lice. Des qualités auxquelles le directeur de

l'UBS Valais Jean-Pierre Mathieu allait ajouter le dynamisme et le professionnalisme. Comme à la banque!  
Michel Gratzi

## Lauréats et invités

De 1994 à 2000, le Prix Sommet a consacré Swiss Vapeur Parc (1994), les Bains de Saillon (1995), l'Association valaisanne de la randonnée pédestre (1996), le Festival Tibor Varga (1997), «Q for you», vallée de Saas (1998), l'Observatoire de Saint-Luc et le chemin des Planètes (1999), enfin Aquaparc (2000).

Au rang des invités d'honneur ont aussi figuré la fondation Pierre Gianadda, l'Open suisse de golf de Crans-Montana, la Patrouille des glaciers, l'École d'ingénieurs du Valais, la race d'Hérens, l'Organisation cantonale valaisanne de secours (OCVS), l'aéroport de Sion et le Verbier Festival & Academy.

## Lecteurs enthousiastes

1497 bulletins de vote rentrés... Le chiffre traduit l'intérêt que les lecteurs du Nouvelliste et du Walliser Bote accordent au Prix Sommet. La palette des candidats choisis pour l'an 2001 n'est pas étrangère à ce succès.



Les organisateurs du Prix Sommet 2001. MM. Jean-Yves Bonvin, pour Le Nouvelliste, Alain Robert pour l'UBS et Ferdinand Mengis pour le Walliser Bote.

L'INVITÉ

## Fermentation religieuse



On se souvient du mot ressassé de Malraux: le XXI<sup>e</sup> siècle sera religieux ou ne sera pas. Depuis le 11 septembre, l'actualité semble lui donner raison de façon inquiétante: non seulement le XXI<sup>e</sup> siècle sera religieux mais il risque de le devenir de plus en plus. Car les récents succès des représailles américaines en Afghanistan ne doivent pas faire illusion. Les revers infligés aux talibans et à ben Laden apportent un répit, mais pas une solution à la fermentation religieuse qui agite la planète, pour la bonne raison que ses causes, elles, n'ont en rien disparu. Ces dernières sont complexes, multiples, et donc difficiles à éradiquer. Le matérialisme occidental en est une. Contrairement à ce que pensent nos sociétés repues, la satisfaction des besoins matériels n'a pas étanché la soif spirituelle ni le désir de justice des peuples. Hors d'Occi-

dent, elle les a même exacerbés.

Le repli de l'Etat-nation en est une autre. La vulgate contemporaine condamne en bloc la nation au profit d'instances supranationales. Mais elle oublie que le nationalisme n'a pas que des mauvais côtés et a notamment permis de canaliser l'énergie des peuples et de l'orienter vers des progrès économiques, scientifiques et sociaux notables. Le XIX<sup>e</sup> siècle européen en témoigne. La nation a permis d'intégrer les classes sociales et d'associer les moins riches au processus de décision politique et au progrès social et économique. Le recul de l'Etat-nation a cassé ce mécanisme et créé de l'exclusion. Ni l'Union européenne ni l'OMC ne l'ont remplacé. Dans les pays du Sud, l'Etat-nation n'a jamais existé en tant que tel dans la mesure où le découpage territorial issu du colonialisme ne correspondait ni à des nations ni à des cultures homogènes et où les

Etats ont été dès le départ phagocytés par des minorités qui l'ont exploité à leur seul profit.

La politique n'ayant pas répondu aux aspirations profondes des peuples, la religion a naturellement pris le relais. Dans ce contexte tendu, l'islam était pour ainsi dire condamné à s'enflammer. C'est une religion encore jeune, dont l'idéologie de conquête n'a pas encore épuisé ses effets, et dont les fidèles se sentent à la fois humiliés et forts de ressources financières importantes. La crise palestinienne alimente les aigreurs arabes depuis un siècle. Et les régimes en place, dont aucun n'est démocratique, n'apaisent guère les tensions. Certains les exciteraient plutôt par leur politique officielle.

L'incendie afghan est peut-être éteint, mais le feu couve toujours sous les ruines.  
Guy Mettan  
Journaliste, directeur exécutif du Club suisse de la presse

NON-DITS

## Charlatanisme

Lu dans un magazine populaire au sujet d'une technique orientale très en vogue chez nous: «L'imposition des mains vise à revitaliser corps et conscience par une sorte de transfusion d'énergie, le praticien canalisant l'énergie cosmique et la transmettant au patient par ses mains.» Ce genre de boniment est très fréquent et il abuse souvent des personnes crédules ou le journaliste de service. En effet, soit la personne qui pratique l'imposition des mains a un don depuis sa naissance (magnétisme), soit elle s'adonne au charlatanisme.

Il est grave en tout cas d'affirmer comme j'ai pu le lire «que la capacité de canaliser l'énergie cosmique peut se transmettre et s'acquérir par une série d'initiations de quelques minutes données lors d'un stage d'un week-end». Nous sommes entrés dans l'ère du Nouvel-Age où l'on peut faire croire à peu près

n'importe quoi à des gens qui ont perdu la foi mais qui sont prêts à suivre la première affabulation servie sous le couvert d'un travail énérgétique. Il faut reconnaître que l'énergie vitale universelle ou les carences vibratoires sont un fourre-tout suffisamment vague et commode pour beaucoup d'illusionnistes des temps modernes.

Il y a une anthropologie qui sous-tend tout cela. Comment expliquer sinon qu'il faille parfois des formules, des prières ou encore des initiations avec force symboles pour s'ouvrir à l'énergie universelle? Dans un tel monde il n'y a ni transcendance ni grâce mais une «flamme violette», soit «le feu sacré de la transmutation des énergies subtiles». Nous sommes dans un ésotérisme incompatible avec le christianisme. Bien d'autres pratiques occultes relèvent des mêmes chimères invérifiables.  
Vincent Pellegrini



# Le devant de la scène

Le festival Open Air de Gampel décroche de haute lutte la timbale. Les Haut-Valaisans ravis.



Cet été, Deep Purple a mis le feu au rendez-vous pop de Gampel, contribuant à son succès, partant à l'attribution du prix Sommet.

## «Une surprise totale»

Six questions au patron du festival haut-valaisan, manifestement aux anges.

**M**ario Kohlbrenner, quelle impression cela fait-il au président de l'Open Air Gampel d'être classé premier du Prix Sommet?

J'ai été totalement surpris. Les autres candidats étaient également bons. Lors de la présentation à Sion, je ne pensais pas que l'Open Air allait l'emporter.

Quel est l'apport d'une telle récompense?

Cela nous fera évidemment de la publicité supplémentaire bienvenue. Car notre objectif est maintenant d'intéresser davantage le Bas-Valais et la Suisse romande.

Qu'est-ce qui a joué en vo-

tre faveur dans l'attribution du prix?

Cela doit tenir à l'état d'esprit du festival qui est très spécial. Nous avons gardé la convivialité valaisanne, une ambiance familière. Par exemple, nous sommes les seuls à proposer tous ces stands de cuisines des pays du monde. Et en plus nous offrons le magnifique paysage des deux murailles de montagnes, visibles depuis le milieu de la plaine.

Cette année, vous avez inscrit un nouveau record avec 43 000 entrées. Allez-vous continuer à progresser?

Cette affluence constitue la limite supérieure. Nous ne la

dépasserons sans doute pas. Rien que le samedi soir, nous avons accueilli plus de 18 000 spectateurs. Si nous dépassons ce nombre, Gampel perdra son caractère familial et bon enfant.

Restez-vous attractifs pour les groupes et les stars?

Grâce à notre ambiance, j'en suis convaincu. Par exemple Ian Gillan, le soliste de Deep Purple, fait de la publicité pour nous à Londres. Pour lui, nous sommes comme un petit Woodstock.

Des soucis pour le prochain festival?

Nous devons faire attention à ce que Ticket Corner ne devienne pas trop gourmand.

L'entreprise veut doubler ses pourcentages sur la vente des billets et mettre les frais à notre charge.

Avec les festivals de Montreux, de Nyon, du Gurten, de Saint-Gall et de Zofingue, nous allons faire front. De notre côté, nous diversifions les sociétés qui vendent nos billets. Par ailleurs, l'internet est toujours plus utilisé. Nous travaillons également à discipliner les agences musicales. Par conséquent, elles viennent de plafonner leurs gages. C'est bon signe.

Propos recueillis par Pascal Claivaz



**Hubert Bumann**  
président des Remontées mécaniques de Saas-Fee

### Une étoile supplémentaire

Depuis le lancement de ce Prix du tourisme, nous avons eu le privilège d'être une fois sélectionnés avec le métro alpin et une seconde fois de décrocher la palme avec «Q for you», vallée de Saas; c'était en 1998. Cette distinction permet au grand public de découvrir les richesses de notre canton; elle est aussi l'occasion parfois de mettre en avant un produit qui n'est pas forcément connu ou reconnu. Sur le plan du marketing, c'est évidemment une étoile supplémentaire que le lauréat peut mettre au revers de son veston. Obtenir la reconnaissance des professionnels constitue le meilleur des encouragements.



**Claude Roch**  
conseiller d'Etat, ancien président de commune lauréate

### Un bel encouragement

Le développement du tissu culturel et touristique du canton du Valais est essentiel pour inciter notre jeunesse à s'intégrer aux activités valaisannes et à participer à l'essor régional. Dès lors, ce prix encourage les entreprises à être partenaires du label de qualité, facilite l'information et la connaissance des magnifiques réalisations touristiques situées sur tout le territoire du canton, aiguise l'envie de visiter les installations présentées à travers ce prix, dynamise la créativité et l'originalité des responsables de notre économie. Bravo aux concepteurs et merci de poursuivre cette idée de promotion du tourisme valaisan.



**Marcel Perren**  
directeur adjoint de Valais Tourisme

### La voie à suivre

Ce sont les acheteurs qui font la loi sur le marché, et cette situation nous plonge dans une concurrence acharnée, où la seule beauté de nos paysages ne suffit plus. On a tôt fait d'être éliminé de la compétition si l'on est incapable de percevoir les signes du temps, d'adapter notre comportement au nouvel environnement, de satisfaire les attentes explicites ou implicites de nos clients. En mettant en exergue des entreprises qui peuvent servir d'exemple pour toute la branche touristique valaisanne, les organisateurs du Prix Sommet orientent les projecteurs sur la voie à suivre.

Propos recueillis par Michel Gratzl

PUBLICITÉ

Dynamisme, professionnalisme, créativité, esprit d'ouverture...

Voilà les éléments indispensables à un tourisme de qualité. Les candidats 2001 au prix Sommet représentent à nos yeux ces valeurs. En notre nom et au nom de tous nous leur adressons un grand BRAVO.

**SOMMET**  
2001  
Le Prix tourisme et qualité

